

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 81 (1963)  
**Heft:** 41

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

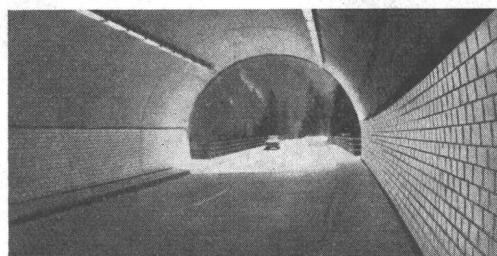
# **Blendfreie Tunnelwände ? .... fragen Sie GAIL**



## **Baukeramik Gail Gießen**

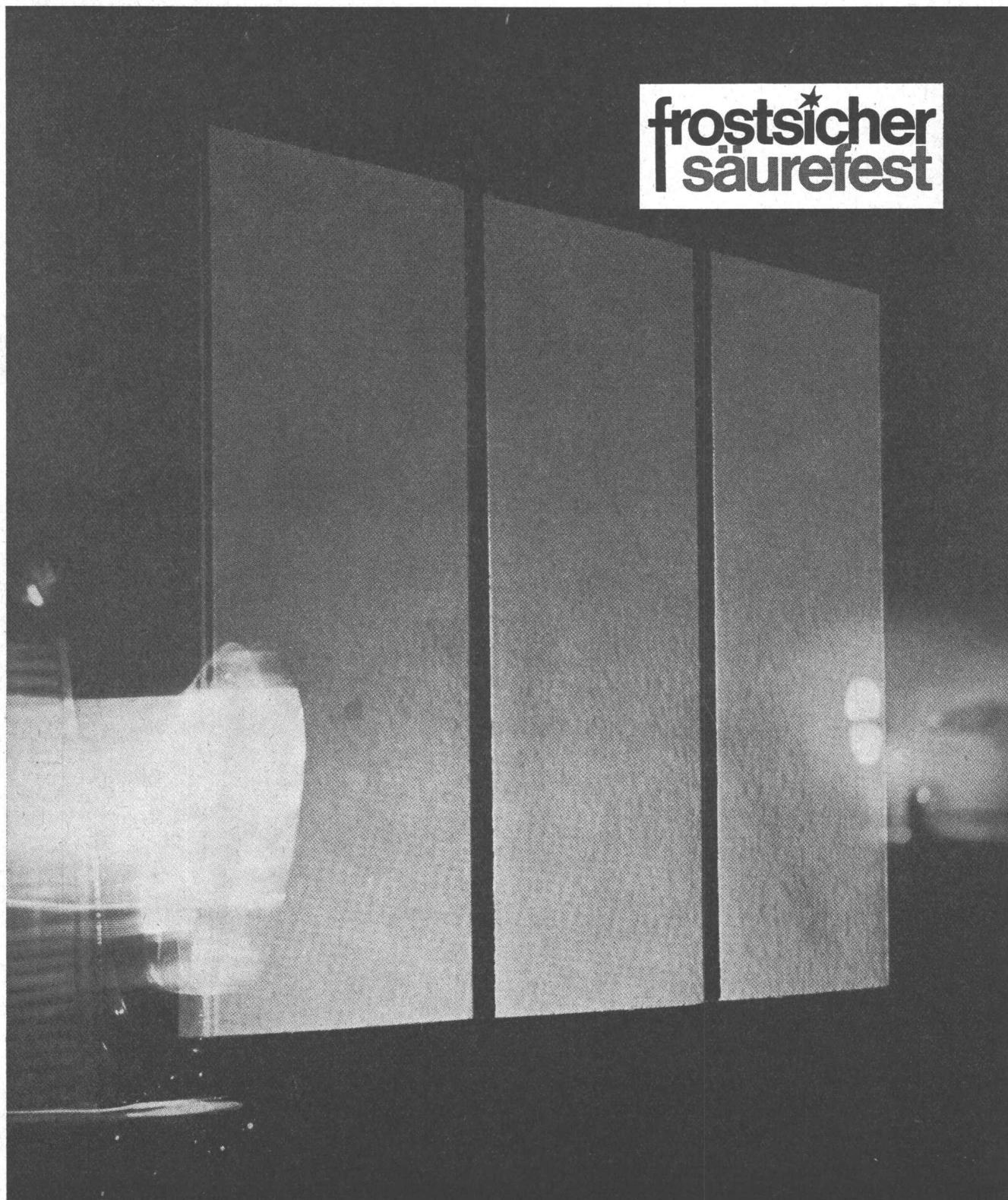
Unser Verkaufsbüro Schweiz: Jos. Sedleger  
Zürich 11/46 · Hürstringstr. 7 · Tel. (051) 572270

Fordern Sie lichttechnische Gutachten und Referenzen an.  
Auch hier: unübertroffene Qualität auf Grund jahrzehntelanger Erfahrung.



Ein Beispiel: Ronellen-Tunnel, Schweiz, Baujahr 1960

**frost  
sicher  
| saurefest**



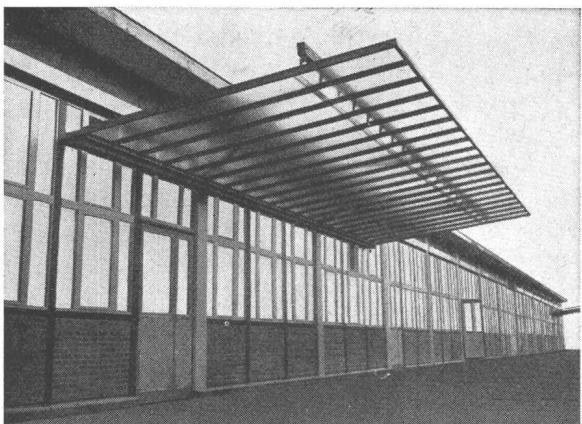
*Autofrigor*

# KLIMA-ANLAGEN

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigor» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima — ohne Rücksicht auf die Aussenwitterungsverhältnisse — zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigor» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

AUTOFRIGOR AG ZÜRICH

Schaffhauserstrasse 473 Telephon (051) 48 15 55



Glasvordächer in kittloser Konstruktion System WEMA

SIEGFRIED  
**keller**  
AG  
WALLISELLEN-ZÜRICH

TEL. (051) 93 32 32

**HEER** OLLEN



062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

**Durisol**  
-Mauerwerk, -Aussenwand-  
und -Dachplatten  
die bewährten Bauweisen

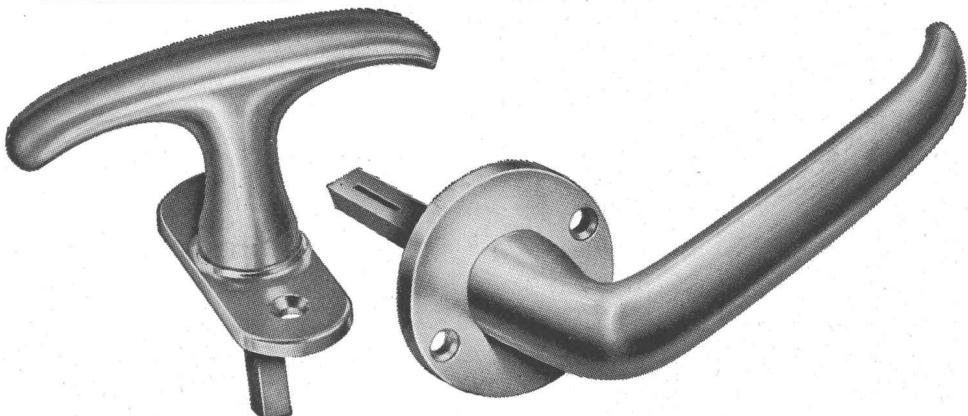
DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telephon (051) 88 69 81

**INCA**  
Baubeschläge

sind formschön — und dauerhaft — sie erhalten im Herstellwerk eine sorgfältig überwachte Oberflächen-Veredelung. —

In allen Fachgeschäften erhalten Sie dieses erstklassige Schweizer Produkt



Fabrikant: INJECTA AG DRUCKGUSSWERKE und APPARATEBAU TEUFENTHAL (AG) Telephon (064) 3 82 77

**DEMAG** HEBEZEUGE UND FÖRDERMITTEL



## neu **MARS-500**

ein  
Tuschefüllhalter,  
ganz wie ihn  
der Praktiker  
sich wünscht

Die sichtbaren Vorteile:

- 1 Deutliche und haltbare Kennzeichnung der Liniendicken durch farbige Klipschrauben und Zeichenspitzen
- 2 maximale Nutzlänge der Zeichenröhren  
5 mm bei 0,4 bis 1 mm Liniedicke  
2 mm bei 0,3 mm Liniedicke  
1 mm bei 0,2 mm Liniedicke
- 3 leicht auswechselbare Zeichenspitzen
- 4 ständig kontrollierbarer Tuschevorrat
- 5 gute Sicht am Lineal und selbstverständlich gediegene Verarbeitung, leichtes Füllen und Reinigen, lange Lebensdauer für 7 Liniendicken  
0,2 0,3 0,4 0,5 0,6 0,8 1,0 mm  
rot, blau, grün, gelb, weiß, grau, schwarz

in Stückschachteln aus Kunststoff

Ausführlichen Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis durch:  
Rud. Baumgartner-Heim & Co, Zürich 8/32



1963



**STAEDTLER**

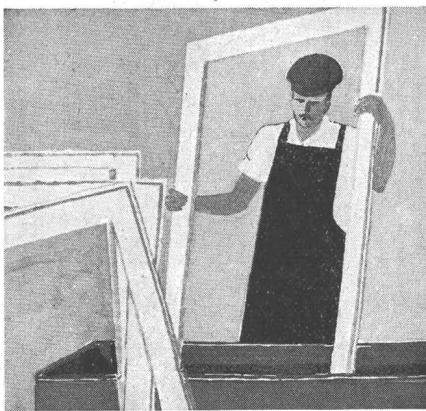
Dieser Mobilkran ist die gelungene Kombination von DEMAG-Kran und Fahrzeug. Nichts an ihm ist Kompromiß: Ein ideales Transportgerät für den Betrieb. In aller Welt, in jedem Klima beweist er tagtäglich, was in ihm steckt. Seine Sicherheit ist sprichwörtlich. Dem Fahrer macht er die Arbeit leicht. Immer ist das Transportgut unter dem blauen Haken des DEMAG-MOBILKRANS gut aufgehoben. Überzeugen Sie sich an Ort und Stelle von seiner Vielseitigkeit und Wirtschaftlichkeit. Informationen über erfolgreiche Einsätze des DEMAG-MOBILKRANS stehen Ihnen gern zur Verfügung. Denn: Ihr Erfolg ist auch immer unser Erfolg!



**Hans Fehr**  
Dietlikon-Zürich 051/051 / 931 931

## Fensterrahmen richtig schützen!

Mit bläueschützendem Grundiermittel hält jeder Farbanstrich auf Holz und Holzwerkstoffen sicher.  
XYLAMON eignet sich gleich gut zum Streichen, Spritzen oder Eintauchen.



Grundier- und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

# XYLAMON

## scheller AG zürich

Postfach Zürich 1, Tel. (051) 32 68 60

### Bläuesperrgrund

### Imprägniergrund

**«WIPPERMANN»**  
Präzisions-Rollenketten-Antriebe  
seit 1892

Komplette Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

**WILH. PLÜSS ZÜRICH 1**

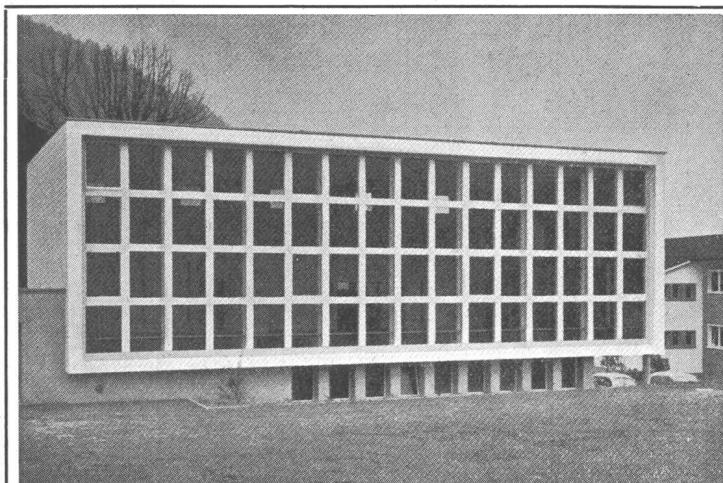
Talstrasse 66 · Tel. (051) 275201 / 272780 · Postfach Zürich 39

**Tonwerk Lausen AG**

Feuerfeste Erzeugnisse

Mantel zu Tiegel-Auskleidung aus hochfeuerfestem Material.

Wir empfehlen unsere Spezialqualitäten Sillimanit Korund Karborundum



# Vobag

**AG. für vorgespannten Beton und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren für alle Zwecke

**Adliswil-Zürich**

Tel. (051) 91 68 44

Turnhallenfassade aus vorfabrizierten Betonelementen



sucht

für ihre **Verkaufsgesellschaft in Zürich**, die den Vertrieb ihrer **Pressluftwerkzeuge** in der Schweiz übernimmt, einen

## Geschäftsführer

(Bauingenieur oder technisch versierten Kaufmann aus der Baubranche).

Die SIG-Pressluftwerkzeuge sind seit Jahren in einem grossen Kundenkreis erfolgreich eingeführt. Entsprechend steht eine gut eingespielte Verkaufsorganisation zur Verfügung.

Die Aufgabe besteht in der zielgerichteten und initiativen Förderung des Verkaufes, verbunden mit der sorgfältigen Ueberwachung der administrativen Abwicklung der Aufträge. Erforderlich sind in sachlicher Beziehung Erfahrungen im Einsatz von Pressluftwerkzeugen (mit Vorteil auch im Stollenbau) sowie Kenntnisse in der modernen Sprengtechnik.

In persönlicher Hinsicht wird vor allem die Bereitschaft zu einem vollen Einsatz vorausgesetzt, ferner die Fähigkeit zur Pflege aufbauender Kontakte mit der Kundschaft sowie zur Führung des vorhandenen Personals.

Fremdsprachenkenntnisse: Französisch und Italienisch. Einem geeigneten Bewerber wird eine verantwortungsvolle, selbständige und entwicklungsfähige Tätigkeit geboten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Kennziff. A 44 an das Personalbüro für Angestellte

Schweizerische  
Industrie-Gesellschaft  
Neuhäuser am Rheinfall

**BLS**

Wir suchen einen

## dipl. Tiefbautechniker

### Aufgabenkreis:

Bauführungen von allgemeinen Tiefbauarbeiten, Fels- und Flussverbauungen, verbunden mit Projektierungsarbeiten, Mithilfe bei Gleisbauarbeiten.

### Anforderungen:

Abgeschlossene Technikumsbildung, mehrjährige Praxis, selbständiges initiatives Arbeiten.

### Stationierungsort:

Spiez.

### Stellenantritt:

So bald als möglich.

### Wir bieten:

Dauerstelle mit interessanten, vielseitigen Aufgaben, Aufstiegsmöglichkeit in selbständige Stellung des Auspendienstes, alternierende Fünftage-Woche, Besoldung im Rahmen unserer Gehaltsordnung, Pensionskasse.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an **Bauabteilung BLS, Bern**, Genfergasse 11, Tel. 031/2 11 82.

## Dipl. Bauingenieur S. I. A.

mit 5 Jahren Praxis als Statiker im Brückenbau (mit Erfahrungen in Modellversuchen), Industrie- und Hochbau, in ungekündiger Stellung, sucht ausbaufähige Dauerstelle in Ingenieurbüro. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten unter Chiffre ZE 1845 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**comriband**  
für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Baufirma mit Sitz im Tessin sucht einen erfahrenen

## Bauführer

für das Tessin, wenn möglich spezialisiert im Bau von Ferienhäusern.

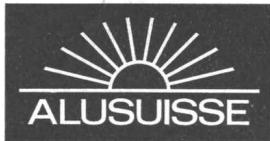
Es handelt sich um einen wirklich interessanten und selbständigen Posten mit entsprechender Entlohnung. Es ist vorgesehen, unserem künftigen Mitarbeiter die technische Leitung der Firma zu übertragen.

Offerten erwarten wir unter Chiffre SA 8393 Z an **Schweizer Annoncen AG., «ASSA», Zürich 24.**

## DETAIL FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT NO. 5/9C/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenderers from qualified firms for the supply and delivery of steel and concrete towers, conductors, insulators, fittings and accessories together with the complete erection of about 500 km of single and double circuit 33 kV and 11 kV power transmission lines for the Central Iraq Zone Electrical System.

Tender documents may be inspected and are sold on and after August 28, 1963, until October 27, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Genève, at the price of Swiss Francs 325.—. Further details may be obtained by application to the abovementioned office.



Für ausbaufähige Position zur Förderung von technischen Entwicklungen sowie für Kunden-Beratung über Leichtmetall-Anwendungen im Ingenieurbau suchen wir einen erfahrenen

## dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

mit 5 bis 10 Jahren Ingenieurpraxis im Stahlbau.

Die vielseitige Tätigkeit im In- und Ausland erfordert Persönlichkeit mit Eignung für Zusammenarbeit mit Kunden und Forschungsinstitut, sowie Interesse an technischen Entwicklungen. Eine gründliche Einführung in die Materie wird geboten.

Neben Deutsch sind Kenntnisse der französischen und englischen Sprache erwünscht.

Interessenten sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Adressen von Referenzen einzureichen an

Schweizerische Aluminium AG., Zürich 9/48  
Personalabteilung

Gesucht auf Februar oder März 1964

## Bauingenieur

mit umfassenden Kenntnissen im modernen Eisenbeton- und Spannbetonbau zur selbständigen Bearbeitung von grösseren Objekten.

Gewünscht wird speziell:

- Zuverlässige Durchführung von statischen Berechnungen, Erfahrung im Konstruieren
- Leitung eines kleinen Mitarbeiterstabes, Organisation und Ueberwachung der Planbearbeitung mit allen Kompetenzen
- Fähigkeit zur Führung von Verhandlungen mit Baubehörden und Architekten.

Es wird eine selbständige Dauerstellung mit vielseitiger Tätigkeit in Büro und auf Bauplatz geboten. Honorierung entsprechend der Verantwortung und der Kompetenzen grosszügig. Personalfürsorge vorhanden, 5-Tage-Woche.

Chr. Wieser, Dipl. Ing. ETH, Rorschacherstrasse 21,  
St. Gallen, Telefon 071/24 78 12.  
Ingenieurbureau für Eisenbeton, Strassenbau und Kanalisation.

Für die Erweiterungsbauten am Kreisspital Muri

wird ein erfahrener

## Bauführer

für die örtliche Bauleitung gesucht. Verlangt wird absolute Selbständigkeit. Bauzeit ca. 3 Jahre. Geboten wird hohes Salär.

Offerten sind erbeten an

J. Gretler, Architekt S. I. A., Wohlen.

Gesucht auf grösseres Ingenieurbureau versierten

## Fachmann

Für die Bearbeitung von Projekten des allgemeinen Tiefbaues, Stollen- und Strassenbaus, vor allem aber für das Gebiet des Abwasserwesens, der in der Lage ist, der Abteilung Abwasser als Leiter vorzustehen. Personalfürsorgestiftung vorhanden. 5-Tage-Woche.

Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre ZL 8809 an Mosse-Annonce, Zürich 23.

Gesucht

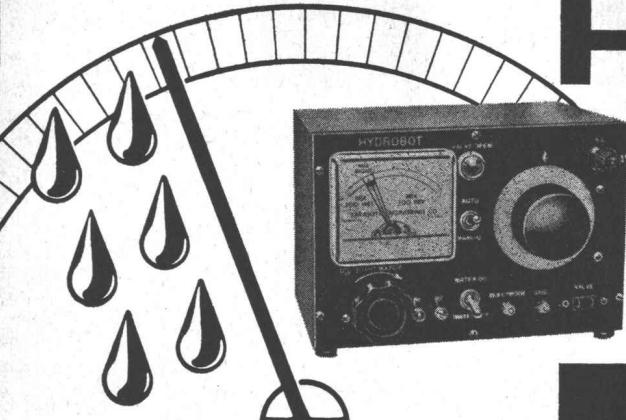
## 1 Tiefbau- evtl. Vermessungszeichner

für vielseitige Tätigkeit auf Büro und Baustellen (Projektierung und Bauleitung). Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Tüchtige, saubere Darsteller mit Praxis werden eingeladen, ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Photo und Angaben der Gehaltsansprüche so bald als möglich einzurichten an die

BAUVERWALTUNG WIL SG.

**proceq**



**proceq**  
Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

## **HYDROBOT** **Feuchtigkeitsmessgerät**

zum Einbau in Betonmischer, arbeitet als elektronisches Gerät mit Transistoren und gedruckter Schaltung automatisch. Er stoppt die Wasserzufuhr wenn der gewünschte Wasserzement-Faktor erreicht ist.

**Neu** Röhrengesteuertes Gerät mit Nachdosierung.

**proceq**

Wir suchen tüchtige

## **Hochbauzeichnerinnen**

zur selbständigen Erledigung interessanter Bauaufträge (Projekt-Bearbeitung).

Mitarbeit in aufgeschlossenem Team, zeitgemäße Entlohnung, 5-Tage-Woche, gut ausgebauter Personalfürsorge.

Interessentinnen werden gebeten, sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen.

**Preiswerk & Cie. AG., Basel,**  
Architekten ETH/S.I.A., Missionsstr. 43,  
Telefon (061) 43 67 70.

## **EINWOHNERGEMEINDE MALTERS**

In der Gemeinde Malters (12 km von Luzern) wird die Stelle eines

## **Baufachmannes**

(Bautechniker, evtl. Bau- oder Vermessungszeichner)  
geschaffen.

Aufgabenkreis Prüfung der Baugesuche und Durchführung der Baukontrollen, Mitarbeit bei der Ortsplanung. Bearbeitung von Bebauungsplänen, Mitwirkung und Bauaufsicht bei allen Hoch- und Tiefbauten der Gemeinde, Ueberwachung der Gemeindebauten und der Gemeindewasserversorgung.

Besoldung und Antritt nach Uebereinkunft. Gute Pensionsversicherung. Jeden zweiten Samstag frei.

Anmeldung mit den üblichen Beilagen bis 20. Oktober 1963 an

Gemeinderat Malters.

Jenny Pressen AG  
Werkzeugmaschinenfabrik  
Frauenfeld / Schweiz

Oelhydraulische Pressen  
in Normal- und Spezialausführung  
für jeden Verwendungszweck

Dokumentationen stehen  
zur Verfügung  
Telefon 054 739 80

## **HYDRAULISCHE PRESSEN**

**JENNY  
PRESSEN**

Für den Betrieb und Unterhalt unserer drei grossen Kraftwerke Sils, Bärenburg und Ferrera sowie der Stau-mauern, Wasserfassungen und Strassen suchen wir je einen

## Maschinen- oder Elektrotechniker

und einen

## Bauzeichner

Initiativen, einsatzfreudigen Bewerbern mit guten Berufskenntnissen bieten wir abwechlungsreiche, selbständige Arbeit.

Gut ausgebaut Pensionskasse und Sozialleistungen. Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Referenzen sind zu richten an die Direktion der

Kraftwerke Hinterrhein AG., Thusis.

## Baumeister-Prüfungen 1964

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 26. Juni 1930 über die berufliche Ausbildung sowie des vom Eidgenössischen Volks-wirtschaftsdepartement genehmigten Prüfungsreglementes werden die Baumeisterprüfungen 1964 im Laufe der Monate Januar und Februar stattfinden.

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgeschriebenen Unterlagen und Zeugnissen und versehen mit der Auf-schrift «Baumeisterprüfungen» sind bis spätestens 26. Oktober 1963 an das Zentralsekretariat des Schweizerischen Baumeister-verbandes, Postfach Zürich 35, zu richten. Gleichzeitig ist die Prüfungsgebühr von Fr. 250.— auf das Postcheckkonto VIII 464 des genannten Verbandes einzubezahlen.

Das erwähnte Sekretariat (Weinbergstr. 49, Tel. 051 / 47 01 10) steht zu weiteren Auskünften zur Verfügung. Das Prüfungsreglement liegt bei ihm zur Einsicht auf oder kann gegen Einzahlung von Fr. 1.70 auf das Postcheckkonto VIII 464 bezogen werden. Anmeldeformulare daselbst.

Anmeldungen ohne genaue Angaben über beruflichen Werdegang und Praxis des Kandidaten samt den entsprechenden Ausweisen, Belegen und Zeugnissen werden zurückgewiesen.

## Politische Gemeinde Rapperswil

### Stellenausschreibung

Das Bauamt der Stadt Rapperswil sucht zum bald-möglichen Eintritt einen jüngeren

## Hoch- oder Tiefbauzeichner

als Hilfe des Chefs für alle in einer Gemeindeverwal-tung vorkommenden Arbeiten im Hoch- und Tiefbau.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind bis zum 15. Oktober 1963 an das Gemeindeamt Rapperswil zu richten.

Rapperswil, den 25. September 1963.

Der Gemeinderat.

## DETAIL FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT No. 6/3/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of Trans-formers, Switchgear and Associated Equipment toge-ther with the complete erection at Daura Power Station. Tender documents may be inspected and are sold from August 31, 1963, till October 16, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Genève, at the price of Sfr. 520.—

Further details may be obtained by application to the abovementioned office.

Gesucht für die Planbearbeitung öffentlicher Bau-aufgaben:

## 1 Bautechniker

## 1 Bauzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft, 5-Tage-Woche. Of-ferten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Ge-haltsansprüchen erbitten an

Oskar Bitterli, dipl. Architekt BSA/S. I. A.,  
Dufourstrasse 165, Zürich 8.

Wir suchen einen tüchtigen

## Bautechniker

mit einigen Jahren Praxis, als Chef unseres Baubüros (Projektierung und Bauleitung).

Geboten wird angenehme Zusammenarbeit, Fünf-tage-Woche, gut ausgebaut Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Photo und Zeugnisabschriften erbitten wir an unser Personalbüro.

Von Roll AG, Werk Rondez, Delsberg

Wir suchen

## Hochbautechniker und Hochbauzeichner

für Planung und Ausführung von Fabrik-neubauten.

Bewerbungen erbitten unter Chiffre PX  
20 471 W an Publicitas, Winterthur.

# MAXILON

## MÖBELSTOFFE

SEIT ÜBER 10 JAHREN BEWÄHRT

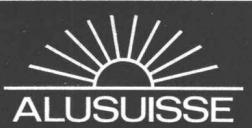
in Hotels, Restaurants, Tea Rooms, Sälen, Bureaux, Sitzungszimmern, Spitätern, Amtshäusern, Verkaufsräumen, Wohnungen im In- und im Ausland

dank ihrer überragenden Qualität, ihrer Gediegenheit, ihrer Echtheit und ihrer unbeschränkten Farbauswahl.

Alleinhersteller:

# SIGG AG ZÜRICH

Susenbergstr. 182, Postfach Zürich 44, Tel. 051 281977



## CAPO TECNICO

è cercato da fabbrica svizzera di elementi di costruzione nell'Italia settentrionale.

Avente:

Istruzione ed esperienza pratica quale perito edile. Pratica nella lavorazione di elementi di costruzione in materia sintetica. Esperienza nelle calcolazioni di materiali e di montaggio, come pure nei calcoli statici di costruzioni in metallo e legno. Talento per trattative con architetti, ingegneri, imprese di costruzione ed artigiani.

Offriamo:

Attività interessante e svariata quale capo responsabile del servizio tecnico e di diversi gruppi mobili di montaggio.

Le persone interessate sono pregate di indirizzare offerta con richiesta di stipendio, curriculum vitae manoscritto, fotografia et copie dei certificati a

ALLUMINIO SVIZZERO S. A.

Feldeggstrasse 4 — Casella postale Zurigo 34.



seit  
1923

# tricosal<sup>®</sup>

BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

ZÜRICH, Tel. 051 / 27 31 04

BELLINZONA, Tel. 092 / 5 49 31

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Plastikfolien-Dichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel

# LOSINGER

Wir suchen  
— für unsere Autobahn-Baustelle im Kanton Bern  
jüngere

## Bauingenieure

mit Interesse für die Unternehmerseite dieses Fachgebiet;  
— als engsten Mitarbeiter des Leiters unseres technischen Büros in Bern einen erfahrenen

## Bauführer

mit Praxis im Kalkulations- und Offertwesen des allgemeinen Tiefbaus;  
— für eine Grossbaustelle in der Nähe von Bern einen

## Hochbautechniker

mit Interesse für die besonderen Belange des Industriebaus.

Interessenten bitten wir, sich zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung in Verbindung zu setzen mit der

Personaldirektion  
**LOSINGER + CO. AG**  
Monbijoustrasse 49, Bern  
Tel. 031/45 22 11



Wir suchen einen

## Bauingenieur

als Stellvertreter des Chefs einer grossen Stollenbaustelle, wenn möglich mit etwas allgemeiner Bauplatz erfahrung. Nach genügender Einarbeitung besteht die Möglichkeit der Uebernahme der Baustellenleitung.

Anmeldungen mit Curriculum vitae, Zeugniskopien, Photo und Angaben über Gehaltsansprüche sowie des frühestmöglichen Eintrittstermins sind erbeten an  
**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**  
Postfach, Zürich 27

## Architekten

Ich suche eine Stelle im Raume Basel (evtl. freie Mitarbeit).

Zu bieten habe ich meine Kenntnisse und Fähigkeiten in Entwurf und Ausführung von Wohn-, Schul-, Kirchen- und Industriebauten. (Auch Wettbewerbe!)

In Frage kommt ein mittleres Arch.-Büro, in dem ich selbständige Arbeit und Initiative zeigen kann.

Offerten sind zu richten unter Chiffre M 55610 Q an Publicitas AG, Basel.

Unser leistungsfähiges Baugeschäft und Architekturbüro sucht per sofort einen

## Bautechniker/Konstrukteur

Wir bieten eine vielseitige und sehr gut bezahlte Stelle in unserem flotten Arbeitsteam mit tüchtigen Mitarbeitern. Fünftagewoche. Drei Wochen bezahlte Ferien. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.



Quiba AG, Manessestrasse 92, Zürich 3/45

## DETAIL FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT No. 1/12/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of steel towers, conductors, insulators, fittings and accessories together with the complete erection of about 680 km of single and double circuit 132 KV power transmission lines for the Southern Iraq Zone Electrical System.

Tender documents may be inspected and are sold on and after September 5, 1963, until November 4, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Genève, at the price of Sfr. 520.—

Further details may be obtained by application to the above-mentioned office.

## Hochbauzeichner

übernimmt Heimarbeit.

Offerten unter Chiffre Z M 1838 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht per 1. Nov. 1963 evtl. später

## 1 Bautechniker

## 1 Bauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von modernen, grösseren Bauvorhaben, ab Projekt bis und mit Abrechnung.

Wir bieten Leistungslohn, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten erbeten an

**Geiser + Schmidlin, dipl. Arch. ETH/S. I. A.,**  
Aarau, Tel. (064) 2 42 24.

Gesucht baldmöglichst

## jüngerer dipl. Bauingenieur ETH

als Mitarbeiter bei geotechnischen Untersuchungen und Begutachtungen, vor allem im Nationalstrassenbau und bei Fundationsarbeiten. Abwechslungsreiche selbständige Tätigkeit in kleinerem Büro. 5-Tage-Woche, Personalfürsorge, jährlich 3 Wochen Ferien.

Schriftliche Offerte an Geotechnisches Büro Dr. A. von Moos, Nägelistrasse 5, Zürich 7/44.

## PATVAG TECHNIK AG, ZÜRICH

Wir suchen für unsere Ingenieurabteilung in Zürich einen diplomierten

### Bauingenieur

zur Bearbeitung von statisch-konstruktiven Problemen des Hoch- und Tiefbaues, insbesondere für Industriebauten und Wasserkraftwerke.

Es handelt sich um eine interessante und vielseitige Arbeit in entwicklungsähiger Stellung im Rahmen eines kleinen Arbeitsteams. 5-Tage-Woche. Fürsorgestiftung.

Interessenten wollen sich telefonisch (051/25 66 07) mit uns zur Vereinbarung einer unverbindlichen Besprechung in Verbindung setzen.



Unsere Bauabteilung in Zürich projektiert Industrie- und Kraftwerkanlagen in der Schweiz und im Ausland. Im Zuge der Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

### Zeichner und Zeichnerinnen

für Tiefbau, Eisenbeton und Hochbau

Neben einer guten beruflichen Qualifikation erwarten wir von diesen Mitarbeitern Einsatz und Teamwork. Kandidaten, die sich mit Fremdsprachen weiterbilden möchten, haben Gelegenheit, mit Technikern englischer und italienischer Zunge zusammenzuarbeiten.

Wir bitten um Zustellung der Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläranspruch und Angabe von Referenzen an

**SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG.**

Personalabteilung, Zürich 9/48



Die Nordostschweizerischen Kraftwerke AG., Baden, suchen

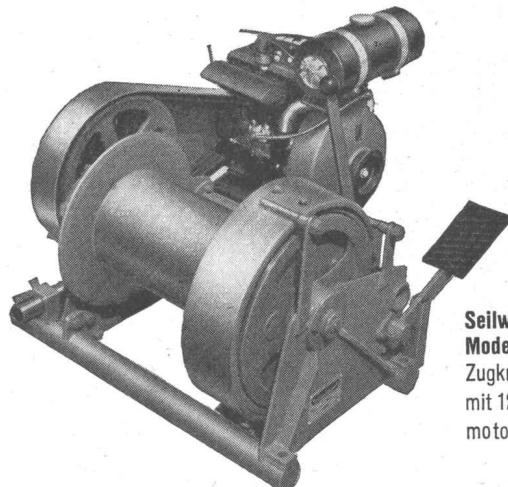
### Tiefbauzeichner

für die Projektierung von Kraftwerken, Hochdruckanlagen (Sarganserland, Vorderrheingebiet) Niederdruckanlagen (Koblenz), Thermische Kraftwerke, Unterwerke.

Gehalt nach Vereinbarung. Pensionsversicherung. Sparkasse und Todesfallversicherung. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen sind mit Foto und Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit zu richten an **Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden.**

**MERK** für Hebezeuge



Seilwinde  
Modell PX 12  
Zugkraft 1200 kg  
mit 12 PS Benzinmotor.

### **MERK** -Seilwinden

in vielen Ausführungen bis 20000 kg Zugkraft für höchste Ansprüche.

Verlangen Sie Offerte über das zweckmäßigste Modell unter Angabe der Betriebsbedingungen.

**Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH**

Telefon 051/88 91 21



Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft für unseren Tankstellendienst einen 25—30jährigen

## Bauzeichner

### Gewünscht wird:

Abgeschlossene Lehre als Bauzeichner und Diplom der Gewerbeschule, exaktes Arbeiten und gute Darstellung, einige Erfahrung in Bauführung und Bauabrechnung, Fahrbevilligung Kat. A.

### Geboten wird:

Bei Eignung Dauerstelle in sozial aufgeschlossenem Betrieb, angenehmes Arbeitsklima, Fünftage-Woche, Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Angaben der Gehaltsansprüche sind zu richten an die

Personalabteilung der  
**BP Benzin & Petroleum AG**  
Postfach Zürich 23

Ein weltweites Aufbauprogramm einer schweizerischen Grossfirma in Zürich

Thermische Grossanlagen  
für die Lösung eines dringenden technischen Zeitproblems

Wollen Sie als

## Bauingenieur

(Hochschulabschluss)

an diesen im In- und Ausland in grosser Anzahl im Entstehen begriffenen Anlagen mitmachen und die Verantwortung übernehmen für:

Projektierung, Bauüberwachung, Bauberatung, Vergabe von Aufträgen, Kontakte mit Behörden, Kunden und Architekten, insbesondere als Stellvertreter des Chefs,

so bietet Ihnen die Firma ein ungemein interessantes Arbeitsfeld mit entsprechend reichen Entfaltungsmöglichkeiten! Auch Ausländer finden Berücksichtigung, sowie Herren jeder Altersklasse.

Ausschlaggebend sind Kenntnisse, grosszügige Denkweise, Sinn für Gestaltung, Kontaktgabe und Begeisterung für die Sache. Man bietet Ihnen überdies eine Ihrem Gesamtformat entsprechende Honorierung, moderne Sozialinstitutionen, Pensionskasse und 5-Tage-Woche.

Wir bitten Sie um Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto an:

### INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN

Laupenstrasse 5, Telefon (031) 2 09 59  
Dipl. Ing. R. Wildbolz Dr. jur. E. Fröhlich

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

## Einwohnergemeinde Langenthal

Bei der Bauverwaltung ist die Stelle eines

## Tiefbautechnikers oder Tiefbauzeichners

zu besetzen.

**Aufgaben:** Mithilfe bei Projektierung und Bauleitung auf dem Gebiete des städtischen Tiefbaues, sowie bei der Erledigung der einschlägigen, administrativen Arbeiten.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Berufsausbildung, nach Möglichkeit einige Jahre praktische Tätigkeit.

**Geboten wird:** Vielseitiges, interessantes Arbeitsgebiet. Abwechslungsreiche Tätigkeit in Büro und Feld. Alternierende 5-Tage-Woche. Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen des Besoldungsreglementes. Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch.

**Stellenantritt:** 1. Januar 1964 oder nach Uebereinkunft.

Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo bis zum 14. Oktober 1963 an die Baukommission Langenthal zu richten.

Langenthal, den 24. September 1963

## Stellenausschreibung

**Baukommission Langenthal**

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Tiefbautechniker

als Chef der Tiefbauabteilung.

**Erfordernis:** Einwandfreie Fachkenntnis im allgemeinen Tiefbau, eventuell Stollenbau, Bauleitung und Abrechnung.

**Wir bieten:** Gutbezahlte Dauerstelle, selbständige Arbeit, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Bewerber sind höflich gebeten, ihre Offerte mit Gehaltsanspruch zu richten an

**Walder + Dr. von Gunten, Ingenieurbüro**  
für Hoch- und Tiefbau  
**Bern,** Egelgasse 70—76

Für die Projektierung und Bauleitung von Abwasser- und Kehrichtaufbereitungsanlagen suche ich einen

## Techniker oder Ingenieur

mit einigen Jahren Praxis im Tiefbau.

Der Bewerber soll in der Lage sein, die bautechnische Bearbeitung der Projekte und die Bauleitung selbstständig durchzuführen, einem Arbeitsteam vorzustehen und den Büroinhaber zu vertreten.

Handgeschriebene Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an

**Franz Benz, dipl. Ing. ETH, Ingenieurbüro,**  
Freigutstrasse 14, **Zürich 2.**

Wegen Rückstellung von grösseren Bauvorhaben sind wir in der Lage, sofort einige

## Architekturaufträge

für Sie auszuführen. Bevorzugt wird Region Baden und Umgebung.

**Architekturbüro Widmer + Birchler**  
Kornstrasse 10, **Wettingen**  
Tel. 056/6 13 51



**Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren**

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55



Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Willi Zaborowsky  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 24 42 46

Zu baldigem Eintritt wird ein weiterer Mitarbeiter gesucht

## Architekt

oder

## Bautechniker

mit mehrjähriger Erfahrung in der Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen, Aufstellung von Offertformularen, Vertretung des Büros gegenüber Bauherrn und Handwerkern, Vergebungen, Abschluss von Werkverträgen, Bauabrechnungen usw.

Deutsch und Französisch in Wort und Schrift erforderlich.

Für zuverlässigen, exakten Bewerber selbständige Tätigkeit; angenehmes Arbeitsklima.

**B. P. Dubois, Architekt BSA/S. I. A.**  
Grossmünsterplatz 1, **Zürich 1**, Tel. 051/47 27 60.



## JUNGEN MASCHINENINGENIEUR

für Berechnungen und Projekte auf dem Gebiet des Grosskompressorenbau. Nach Einarbeitung weitgehend selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Diplom ETH oder EPUL, gute Sprachkenntnisse erwünscht.

Detaillierte Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto, Referenzen, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin an die

Direktion der Maschinenfabrik Burckhardt AG  
Dornacherstrasse 192, Basel



## Wir suchen

für die örtliche Bauleitung einer grossen Geschäftshausüberbauung in Zürich einen

### Bauführer

Für diesen Vertrauensposten werden eine solide Berufsausbildung sowie Baupraxis, mehrjährige Erfahrung in Submission, Ausmass und Abrechnungswesen vorausgesetzt.

Es handelt sich um eine interessante Dauerstelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Wenden Sie sich schriftlich oder telephonisch an den Personalchef der

## ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalunternehmung  
Hegibachstrasse 47, Postfach Zürich 32, Tel. 051 / 24 17 80



Wir suchen für unsere Werkstätte in Biel einen jüngeren, initiativen

## Maschinentechniker



für den Unterhalt von Dieselmotoren und als Stellvertreter des Leiters der Diesellokomotivabteilung.

Aufgabenbereich: Theoretische und praktische Einschulung bzw. Instruktion des Unterhaltspersonals von Lokomotiv-Dieselmotoren; Leitung des Motorenprüfstandes; Beheben von schwierigen Motorstörungen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung, selbständige Persönlichkeit mit mehrjähriger praktischer Erfahrung im Bau oder Unterhalt von Dieselmotoren, Begabung zur Instruktion von Personal und Sinn für gute Zusammenarbeit.

Handschriftliche Anmeldung bis 31. Oktober 1963 an den Zugförderungs- und Werkstättdienst der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern.



**FRICK-GLASS A.<sup>®</sup>**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

## Architekten

Erfahrener Baufachmann übernimmt laufend als **Heimarbeit** Planbearbeitung (Werk- und Detailpläne) sowie evtl. Devisierung.

Offerten unter Chiffre ZJ 1819 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Stadtplanungsamt Zürich

Dem 1962 geschaffenen Stadtplanungsamt sind zentrale Aufgaben im Hinblick auf einen langfristigen, umfassenden Gesamtplan für die Stadt Zürich übertragen. Durch Zusammenarbeit mit verschiedenen Fachgebieten müssen ausgewogene Konzeptionen und Lösungen gesucht werden, die allgemeine Anerkennung erreichen. Zum Aufbau des Arbeitsteams werden Mitarbeiter für leitende Stellungen gesucht:

### Architekt

mit Interesse für gründliche und umfassende Studien über die Stadtstruktur und Freude an schöpferischem Entwerfen in städtebaulichen Dimensionen.

### Bauingenieur

mit Erfahrung in Strassen- und Verkehrsplanung, der auch als Berater in allgemeinen und speziell in allen hoch- und tiefbautechnischen Fragen an allen Planungsphasen teilnimmt.

### Geometer

für die Organisation und Ueberwachung der Bearbeitung einzelner, konkreter Geschäfte im Zusammenhang mit der Gesamtplanung.

### Jurist

mit Interesse am Bau- und Planungsrecht und Verständnis für wirtschaftliche Zusammenhänge und Verfahrensfragen. Durch seine Mithilfe sollen die nicht technischen Belange moderner Stadtplanung angemessene Bearbeitung finden.

Erwünscht sind initiative, ausgewiesene Fachleute mit Hochschulausbildung oder entsprechender Erfahrung, die beweglich genug sind, um die Spezialkenntnisse ihres Fachgebietes einer Gesamtkonzeption dienstbar werden zu lassen. Bewerber, die sich für eine dieser Positionen interessieren, sind gebeten, ihre Anmeldung mit Ausweisen über Studien und Praxis, Handschriftenprobe und Foto dem Vorstand des Bauamtes I der Stadt Zürich, Postfach Zürich 23, einzureichen. Auskunft erteilt der Chef des Stadtplanungsamtes.

Zürich, den 1. Oktober 1963.

Der Vorstand des Bauamtes I.

Junger deutscher  
**Maschinenbautechniker**

seit 2 Jahren im Rohrleitungsbau tätig, sucht Stelle in der Schweiz. Bevorzugt Raum Zürich. Offerten erbeten unter Chiffre ZS 8737 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Hochbaudirektion der Stadt Bern

Wegen Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

### Bauinspektors der Stadt Bern

zur Neubesetzung ausgeschrieben.

**Tätigkeitsgebiet:** Leitung des Bauinspektorates.

**Anforderungen:** Technische Ausbildung und Praxis als Architekt oder Bautechniker mit Diplom. Einfühlungsvermögen und Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten. Eignung als Vorgesetzter und Fähigkeit zur selbständigen Führung einer Abteilung.

**Besoldung:** Nach Vereinbarung im Rahmen der Besoldungsordnung der Stadt Bern, Art. 86 und 87, Abs. 1.

**Stellenantritt:** Nach Uebereinkunft.

Weitere Auskunft erteilt der derzeitige Stadtbauinspektor, Tel. (031) 64 65 44.

Anmeldungen sind mit Zeugnissen und Referenzen bis zum 31. Oktober 1963 zu richten an die Hochbaudirektion der Stadt Bern, Bundesgasse 38.

Im Falle einer Beförderung ist die Stelle eines

## Architekten und Stellvertreter des Stadtbauinspektors

wieder zu besetzen.

**Tätigkeitsgebiet:** Aufsicht über die Abteilung Baupolizei.

**Anforderungen:** Technische Ausbildung als Architekt oder Bautechniker mit Diplom. Mehrjährige praktische Erfahrung. Einfühlungsvermögen und Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten.

**Besoldung:** Nach Alter und Eignung im Rahmen der Besoldungsklassen 23/24 der Besoldungsordnung der Stadt Bern.

**Stellenantritt:** Nach Uebereinkunft.

Weitere Auskunft erteilt der derzeitige Stelleninhaber, Tel. (031) 64 65 47.

Anmeldungen sind mit Zeugnissen und Referenzen bis zum 31. Oktober 1963 zu richten an die Hochbaudirektion der Stadt Bern, Bundesgasse 38.

Der städt. Hochbaudirektor:  
Dr. R. Tschäppät.

## Die Gemeinde Pratteln sucht:

für die Besetzung der neugeschaffenen Stelle  
auf der Bauverwaltung

# einen techn. Beamten für Planungsfragen und Hochbau

#### Tätigkeit:

Behandlung der Baugesuche, Planung allgemeiner und spezieller Art. Unterhalt gemeindeeigener Liegenschaften und Anlagen, sowie allgemeiner Hochbau.

#### Erfordernisse:

Schweizerbürger mit abgeschlossener Berufslehre als Zeichner (Hoch- oder Tiefbau). Kenntnisse in Planungsfragen sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

#### Wir bieten:

Dauernde, entwicklungsfähige Anstellung mit Beförderungsmöglichkeiten. Selbständige Bearbeitung aller Planungsfragen einer aufstrebenden Industriege meinde in Stadt nähe. Einarbeitung und Weiterbildung im Fachgebiet Planung.

Die Besoldung erfolgt im Rahmen der bestehenden Dienst-, Gehalts- und Ferienordnung, inkl. einer Teuerungszulage von z. Zt. 14 %.

Zeichner I min. Fr. 14 193.—  
max. Fr. 17 476.20

Zeichner II min. Fr. 12 129.60  
max. Fr. 15 378.60

Die Einreichung in die Gehaltsklasse, sowie die Anrechnung von Dienstalterszulagen werden bei der Anstellung je nach Alter und Kenntnissen festgesetzt.

Die Kinderzulage von zur Zeit Fr. 410.40 pro Jahr und Kind, sowie die Haushaltzulage von zur Zeit Fr. 410.40 pro Jahr werden zusätzlich ausgerichtet.

Der Beitritt zur Pensionskasse oder Sparversicherung, sowie die Wohnsitznahme in Pratteln sind obligatorisch.

Neuzeitliche Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche.

Bewerber, mit Interesse an der Mitwirkung der städtebaulichen Entwicklung einer aufstrebenden Gemeinde sind gebeten, ihre handschriftlichen Bewerbungen bis spätestens 25. 10. 63 an das Gemeindepräsidium **Pratteln** zu richten.

Nähtere unverbindliche Auskünfte erteilt die  
**BAUVERWALTUNG PRATTELN**.

Telefon (061) 81 53 45.

Pratteln, anfangs September 1963.

Der Gemeinderat.



Wir suchen zu sofortigem Eintritt

# jüngeren dipl. Architekten

Arbeitsgebiet: Projektierung und Ausführung von Grossbauten

# dipl. Hochbautechniker

Arbeitsgebiet: Kostenvoranschläge, Ausführungs- und Detailpläne, Preiseingabeformulare, Bauführungen, Bauabrechnungen.

Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeit mit guten Aufstiegsmöglichkeiten.
- Pensionskasse.
- alternierende 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto bitten wir unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an den

**DIREKTOR DER EIDG. BAUTEN, BERN.**

Wir suchen für unser Brauerei-Unternehmen in

# Ghana (Westafrika)

einen tüchtigen, erfahrenen

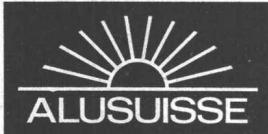
# Bauzeichner

für möglichst baldigen Eintritt.

Wir bieten: Freie Hin- und Rückreise, sehr gute Entlohnung, freie Wohnung usw.

Nur gut ausgewiesene Bewerber, welche die englische Sprache beherrschen, wollen ihre schriftliche Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photographie und Referenzen einreichen an

**SEKAR AG., Börsenstrasse 18, Zürich 1.**



Società svizzera cerca per la sua filiale nell'Italia settentrionale

## Capo tecnico di vendita

per la consulenza relativa all'impiego e la vendita di elementi costruttivi in materia sintetica ad architetti, ingegneri, imprese di costruzione, uffici di costruzione di grandi industrie, ecc.

Si tratta di un interessante posto di responsabilità comprendente: progettazione, sviluppo e sorveglianza del servizio esterno. Sono richiesti esperienza pratica plurienale nel settore costruzioni edili e buone conoscenze del mercato italiano dei materiali di costruzione.

Di madre lingua italiana, possibilmente con conoscenza di lingue straniere.

Offerte corredate dall'usuale documentazione, con indicazione dello stipendio richiesto, sono da indirizzare a

**ALLUMINIO SVIZZERO S. A.**  
Feldeggstrasse 4 — Casella postale Zurigo 34.



Wir suchen nach Westafrika jungen, tropentauglichen

## Vermessungs-Ingenieur

als Leiter eines Survey-Teams für Bahnbauten. Erwünschtes Eintrittsdatum: 1. 1. 1964 oder früher. Englischeskenntnisse unerlässlich.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen und den üblichen Unterlagen zu richten an

**SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG.**  
Feldeggstrasse 4 — Postfach Zürich 34.

Architektur  
Technik und  
Wettbewerbe  
Steiner + Bleuel  
Basel Tel. 061/32 52 42

# Modelle

**Heiztechn. Büro**  
Bureau technique  
Vertriebungen

Benno Jermann, Oropund, Biel, Tel. (032) 7 56 10  
rechner Heizungsprojekte calculate projets de chauffages

**Julius KOCH Schriften**

Firmschilder • Schaufensterplakate  
Schaufensterreklamen hinter Glas  
Buchstaben in jedem Material

Postfach Zürich 34 Höschgasse 68 Telefon 34 51 52

Betonarbeiten armiert mit  
**BOX STAH**

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer  
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

**MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO**

## Einwohnergemeinde Pratteln

### Stellenausschreibung

Die Bauverwaltung der Gemeinde Pratteln sucht für die örtliche Bauleitung grosser interessanter Tiefbauanlagen einen

## Bauführer

### Tätigkeit:

Sehr interessante örtliche Bauleitung eines Kanalisationshauptstranges mit neuzeitlichen Baumethoden unter Tag mit einer Bauzeit von mehreren Jahren. Bauleitung von verschiedenen Objekten des städtischen Tiefbaues.

**Anforderungen:** Bauführer oder Zeichner mit Erfahrung in der örtlichen Bauleitung (Absteckung, Aufsicht, Ausmass, Rapportweisen, Abrechnung) von Tiefbauanlagen.

**Besoldung:** Nach Vereinbarung auf Grund von Alter, Ausbildung und Vorkenntnissen.

**Anstellung:** Nach O. R. auf privatrechtlicher Basis für die Dauer der Baustelle (ca. 3—4 Jahre).

**Stellenantritt:** 1. November 1963 oder nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Ausweis über bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Foto sind bis spätestens 25. 10. 63 an das Gemeindepräsidium Pratteln zu richten.

Weitere Auskünfte erteilt die Bauverwaltung Pratteln Telefon (061) 81 53 45.

Der Gemeinderat.

Wir suchen initiative und charakterfeste

## Persönlichkeit

(Ingenieur oder gleichwertige Ausbildung)

als

## Betriebsleiter

gewandt in der Personalführung und in der Arbeitsrationalisierung zur Führung eines Fabrikationsbetriebes des Metall- und Maschinenbaues.

Es handelt sich um eine gut salarierte und entwicklungsfähige Position.

Handschriftliche Offerten sind zu richten an  
**CONSTRAL AG., WEINFELDEN TG.**

Gesucht raschmöglichst

## Materialbaracke

neu oder gebraucht, wenn möglich isoliert, geeignet für die Lagerung von Möbeln. Grundfläche 1000—2000 m<sup>2</sup>.

Offerten unter Chiffre ZK 8748 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Bautechniker

für die Bearbeitung von interessanten Industrie- und Wohnbauten.

Verlangt wird: Selbständigkeit und Erfahrung. Geboten wird: Zeitgemäßes Salär, 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an: Architekturbüro **A. Blatter, Untertor 32, Winterthur.**

Für die örtliche Bauleitung der Nationalstrasse N 1, Umfahrung Winterthur, suchen wir per sofort oder später

## dipl. Ingenieure dipl. Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

Die Bauarbeiten für dieses ca. 15 km lange Teilstück der N 1 werden in den Jahren 1964—1968 ausgeführt. Bevorzugt werden Bewerber mit Erfahrung in Bauleitungsaufgaben des Straßenbaus oder allg. Tiefbaus sowie solche mit Spezialkenntnissen auf dem Gebiete der elektronischen Bearbeitung von Organisationsaufgaben (PERT, CPM).

Ingenieurbureau **W. R. & Dr. W. Heierli,**  
dipl. Bauing. ETH/S. I. A., Culmannstrasse 56,  
Zürich 6 (Tel. 051/28 14 47).

## Wasserversorgung der Stadt Zürich

Wir suchen

## Chef des Planbüros

unseres Netzdienstes. Interessenten mit abgeschlossener Berufslehre und einigen Jahren Praxis als Vermessungs- oder Bauzeichner, Organisationstalent und Befähigung zur Führung eines kleineren Teams bietet sich interessantes und verantwortungsvolles Tätigkeitsgebiet.

## Vermessungs- oder Bauzeichner

zur Projektierung grosskalibriger Leitungen und anderer Tiefbauten. Selbständige Ausführung der entsprechenden Vermessungsaufgaben sowie Bauleitungen.

## Angestellter

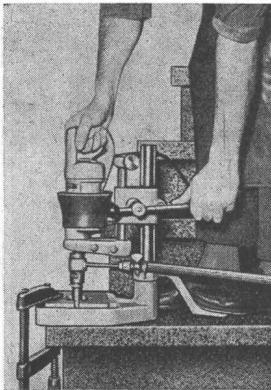
mit zeichnerischer oder kaufmännischer Ausbildung für den Betriebsdienst unserer Wasserbeschaffungsanlagen, zur Mithilfe bei der rechnerischen und graphischen Verarbeitung aller Betriebsdaten und bei der hygienischen Ueberwachung.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Personalversicherung und angenehmes Arbeitsklima.

Nähere Auskünfte erteilt gerne Telephon 25 08 55, intern 2534.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit den üblichen Unterlagen und unter Angabe des Lohnanspruches erbeten an die

**Wasserversorgung der Stadt Zürich, Postfach Zürich 23.**



## Die neue transportierbare Bohrmaschine zur rationellen Benutzung der DIAMANT-BOART-Bohrkronen

- Modell R 10/2000 SP, auch mit Wandkonsole
- überall anwendbar
- grosser Bohrbereich
- Kühlung mit Hauswasserleitung

Offerte und Vorführung auf Anfrage

**ESKENAZI WERKZEUGE AG. CAROUGE-GENF**

Tel. (022) 42 25 25 — rue Joseph-Girard 24 — Telex 22 353

Wir suchen

### 1 Bautechniker

als Bürochef und Bauführer.

### 1 Bauzeichner

Bei Eignung Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Leistungslohn. Bewerbungen erbeten unter Chiffre ZK 8812 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekturbüro in Zürich mit interessanten Bauaufgaben sucht tüchtigen

### Bauzeichner oder Bautechniker

per sofort oder später.

Alternierende 5-Tage-Woche und grosszügige Ferienregelung.

Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre ZH 8752, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Unser leistungsfähiges Architekturbüro sucht per sofort

### Bauzeichner -in

Wir bieten eine vielseitige und sehr gut bezahlte Stelle in unserem flotten Arbeitsteam, 5-Tage-Woche, 3 Wochen bezahlte Ferien. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.

**quiba**

Quiba AG, Manessestrasse 92, Zürich 3/45.

Wir suchen

### Lehrkräfte

wenn möglich mit abgeschlossenem Hochschulstudium praktischer Erfahrung und pädagogischem Einfühlungsvermögen, für Hoch- und Tiefbau (obere Semester) am Abend-Technikum Zürich.

Bewerber, welche mit Freude und Interesse am Abend Unterricht erteilen wollen, sind gebeten, ihre Offerte mit allen nötigen Unterlagen zu richten an:

Rektorat Abend-Technikum Zürich  
Lagerstrasse 45, Zürich 4

Junger Bursche sucht anschliessend an seine Zimmerlehre auf Frühjahr 1964 eine Stelle in Architekturbüro, wo er das

### Zeichnen erlernen

könnte.

Offerten erbeten an  
**Heinz Klauser**, Baugeschäft, Ebnat-Kappel.

Energischer

### Bauführer

mit einigen Jahren Praxis, findet bei uns eine sehr gut bezahlte Dauerstelle mit tüchtigen Mitarbeitern.

Offerter sind zu richten an:

**Zimmer + Ringger, Architekten, Basel,**  
Telefon (061) 32 47 60.

Statiker sucht

### Heimarbeit

kleinere Aufträge (Tiefbau und Hochbau).  
Offerter unter Chiffre ZL 1837 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbureau für elektrische Anlagen  
Steinhausen/Zug, Postfach 22

Wir projektiere Ihnen

## elektrische Steuerungen

Wir lösen Ihnen

## Schaltungsprobleme

Aussichtsreiches, erschlossenes

## Bauland im Tessin

oberhalb von Gordola b. Locarno von Privat umständiger zu verkaufen.  
Telephon (051) 42 79 37.

Zielbewusster und energischer

## Bauführer

findet bei uns eine sehr gut bezahlte Dauerstelle mit tüchtigen Mitarbeitern. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.



Quiba AG, Manesesstrasse 92, Zürich 3/45

Für neueröffnetes Planungs- und Strassenbaubüro in Zürich suchen wir

## Techniker

und

## Zeichner

5-Tage-Woche. Ueberdurchschnittliche Besoldung.

Offerten unter Chiffre Z A 8799 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen

## Bautechniker - Bauführer

für einen Kirchenneubau sowie einen

## Bauzeichner

für gepflegte Wohnbauten.

Interessenten, welche gerne in unserem jungen Team mitarbeiten möchten, melden sich bitte bei **Andreas Eichhorn, dipl. Arch. S. I. A., Zürich 8, Mainaustrasse 44, Tel. 47 47 56.**

## Schulpflege Horgen

### Projekt-Wettbewerb

Die Schulpflege Horgen veranstaltet einen Wettbewerb zur Erlangung von Projekten für die Erstellung eines Berufsschulhauses an der alten Landstrasse in Horgen. Sie lädt alle in den Bezirken Horgen und Meilen seit mindestens 15. Januar 1963 wohnhaften sowie alle seit mindestens dem gleichen Datum in Horgen heimatberechtigten Architekten zur Teilnahme freundlich ein. Das Raum- und Wettbewerbsprogramm kann beim Bauamt Horgen (alte Landstr. 40) zum Preise von Fr. 1.— bezogen werden.

Schulpflege Horgen,

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

## Ingenieurteam

übernimmt noch ganze und teilweise Bearbeitung von Projekten des Hoch- und Tiefbaues.

Offerten unter Chiffre ZP 8695 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht für Bezirksschüler der 4. Klasse

## Bauzeichnerlehrstelle

(Hochbau) auf Frühjahr 1964 in Aarau oder Umgebung. Auskunft erteilt

F. Hegnauer-Engler, Emdweg 8, Suhr, Tel. (064) 4 21 44

## Architekt ETH

mit langjähriger Erfahrung im In- und Ausland sucht neuen Wirkungskreis.

Sprachen: Fließend Deutsch, etwas Französisch.  
Offerten unter Chiffre SA 2139 Lz an Schweizer Annoncen AG «ASSA», Luzern 2.

Zu verkaufen

## Betonmaschine

Aebi 100 1, portable, Pneu-Bereifung, mit 2 dazu passenden Benzimotoren. Alles in neuwertigem Zustand. Preisgünstig.

A. Baumann, Autos, Rotkreuz, Tel. 042/5 14 63

## Bauingenieur

26 Jahre, ledig, in ungekündiger Position sucht auf 1. Nov. oder nach Uebereinkunft neuen Wirkungskreis in der Schweiz (Architekturbüro).

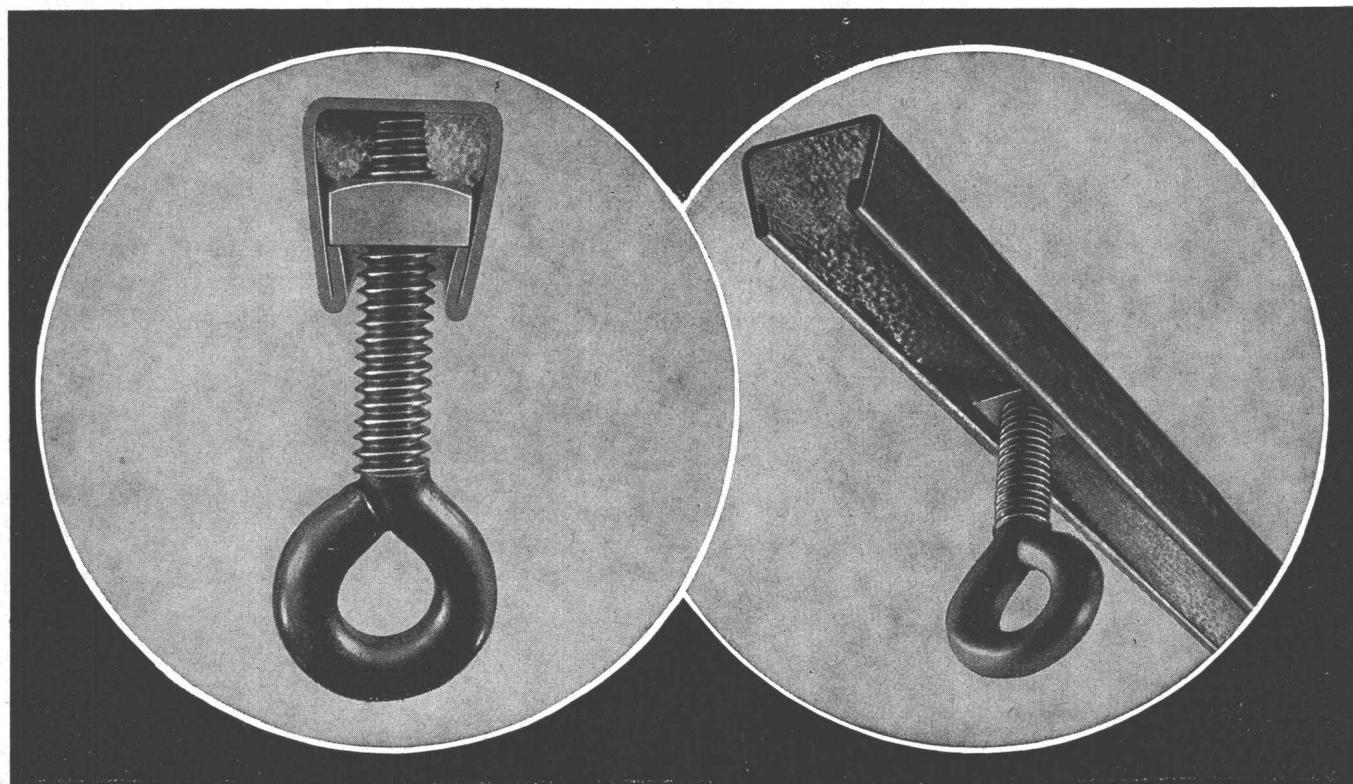
Offerten erbeten unter Chiffre ZC 8744 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23

## Den prüfenden Augen des Technikers

wird am besten ein Inserat gerecht, das klar im Aufbau und sachlich in der Sprache ist. Wir verhelfen Ihnen gerne zu solchen überzeugenden Anzeigen.

**MOSSE-ANNONCEN AG., ZÜRICH 23**

# HOFERS econa SCHIENEN



Die neue technische Bauschiene zur sicheren und raschen Befestigung von:

- Hängedecken jeder Art
- Deckenstrahlungsheizungen
- Lüftungskanälen
- Sanitär- und Heizleitungen usw.

## NEU!

In 2 Profilgrößen erhältlich:

Nr. 6 für M 6-Gewinde

Nr. 8 für M 8-Gewinde

Einfache und rasche Verlegung und kein Abkleben oder Reinigen der ECONA-Schienen

Lieferantennachweis und kostenlose Beratung durch

**Verlangen Sie ausdrücklich „ECONA“ Schienen**

### MERKMALE

Überall anschlussicher

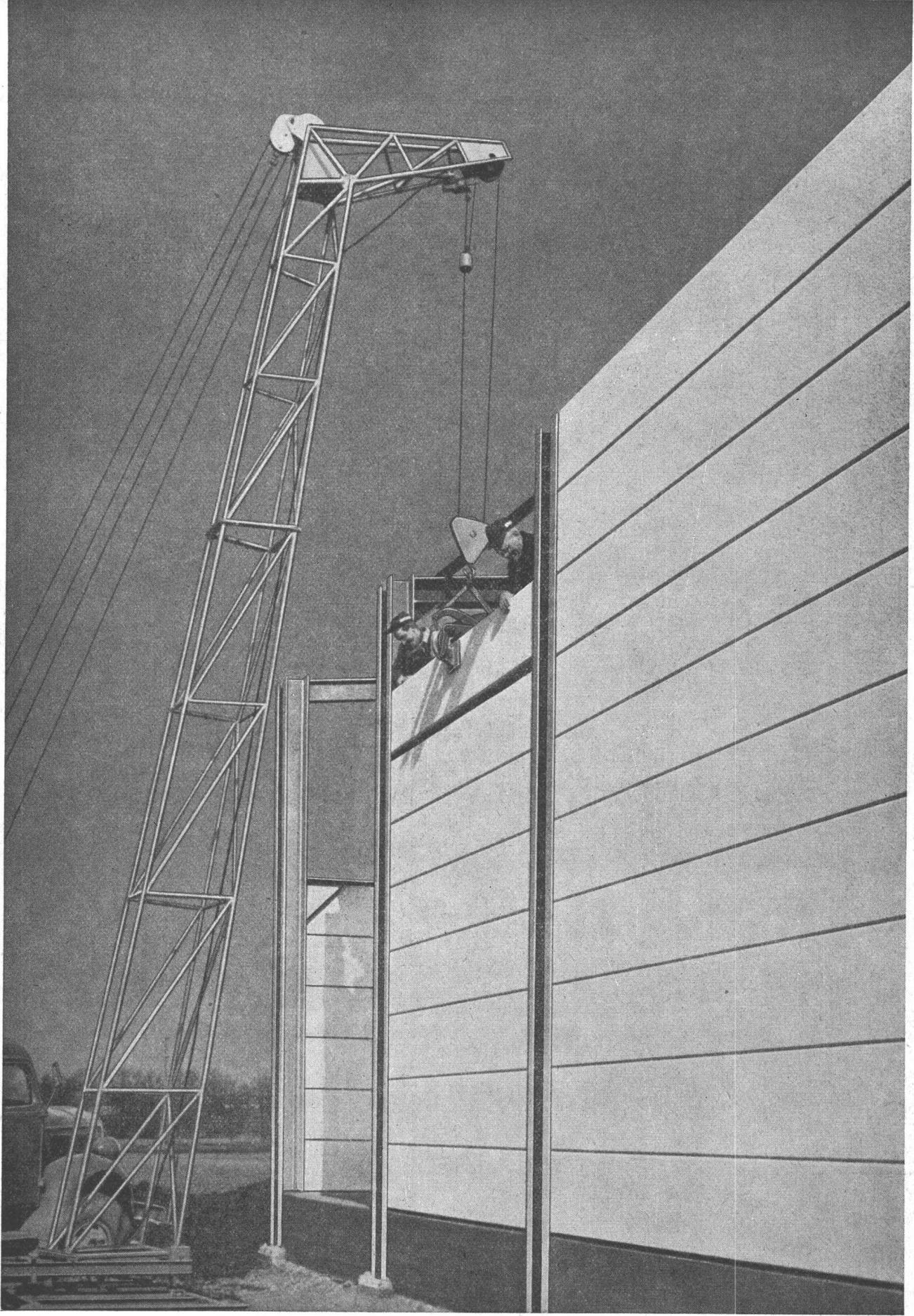
Müheloses Einführen von Mutter und Schraube

Schwerere solide Ausführung

Bessere Auskleidung mit Schaumstoff verhindert jegliches Eindringen von Beton

**HOFERS FUGENBAND- UND TRAGEISEN AG HERZOGENBUCHSEE Tel. 063/516 50**

# MONTAGEBAUAG



Bauberatung, Lieferung und Montage von  
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen  
in verschiedenen Systemen

**schneller + rationeller**

**MONTAGEBAUAG**

Zürich 9/48 Hohlstrasse 610 Telephon 051 / 62 56 56